



Overview

Rear panel connections

Rückseite Anschlüsse • Connections arriere • Connettori del pannello posteriore • Kontakter bakpaneletAansluitingen aan de achterzijde

Choose source

Quelle auswählen • Bron kiezen • Seleccion de la source • Veilige kilder • Bron kiezen

Power input
Stromanschluss
Conectar
d'alimentation
0.5A
5V DC
Voedingaansluiting
Strömmikobling
Spit

USB input (software updates only)
USB-Anschluss (für Softwareaktualisierungen)
Connecteur USB pour les mises à jour produit
Connetore USB per gli aggiornamenti
software
USB-kontakt voor softwareupdates

Aux input for listening to music from your mobile or tablet
AUX-Eingang für eine Musikwiedergabe von Ihrem Mobilgerät oder Tablet
Entér et auxiliaire pour écouter la musique depuis votre téléphone et tablette
portable ou votre tablette
Presse Aux in per l'ascolto di musica da telefono cellulare o tablet
AUX-ingang om naar muziek van uw mobiele telefoon of tablet te luisteren

Stereo headphone output
Buchse für Stereokopfhörer
Frisse casque stéréo
Presa cuffie stereo
Stereokobling for hodetelefoner
Utgang voor stereohooftelefoon

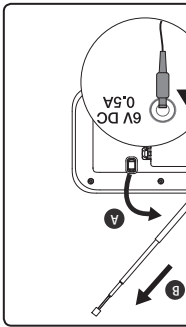
Controls

Bedientasten • Commandes • Comandi • Kontrollier • Bedieningstoetsen

Switch Elan between on and standby (off when powered by batteries)
Elan umschalten zwischen Ein und Standby (aus bei Batteriebetrieb)
Basculez entre le mode marche et le mode veille (le mode arrê est en cas d'alimentation par piles)
Commutazione tra On e Standby/ Off, se Elan è alimentato da batterie)
Vekst mellom på og standby, eller på og av, på Elan som drives av batterier
Hiermee zet u de Elan aan en in stand-by (af uit als u batterijen gebruikt als voeding)

Change settings (including language)
Einstellungen ändern
(einschließlich Sprache)
Changer les paramètres (compris la langue)
Modifica impostazioni (compresa la lingua)
Veige inställinger (inkluderat språk)
Instellingen veranderen (inclusief taal)

1 Unclip (A) and extend aerial (B) and connect power (C)
Lösen Sie (A), ziehen Sie die Antenne heraus und schließen Sie die Stromversorgung (C) an
Déclipssez (A) et déployez l'antenne (B), puis raccordez à l'alimentation (C) et s'ancrerez l'antenne (B) et le câble
L'antenne (A), tirez l'antenne (B) et le câble
Maak de antenne los (A), trek deze uit (B) en schakel de stroom in (C)



2 Push (D) to switch on
Drücken Sie (D), um das Radio einzuschalten
Appuyez sur (D) pour mettre en marche
Premiere (D) per accendere
Tryk på (D) for slukke
Druk op de (D) om het toestel aan te zetten

3 Wait for autotune to complete
Warten Sie, bis die Autotune Funktion abgeschlossen ist
Attendez la fin de la synchronisation automatique
Attendere il completamento della sintonizzazione automatica
Vent til den automatiske instillingen er fulført
Wacht totdat de automatische afstemming is voltooid

Quick setup

Kurzanleitung • Mise en service rapide • Inizio rapido • Kviki start • Snelstartgids

Press to change radio stations
Drücken zum Wechseln des Radiostations
Appuyez pour changer de station de radio
Tasto per cambiare stazione radio
Tryk for bytte radiostasjon
Indrukken om van radiostation te veranderen

4 Press Source button to display Source menu
Drücken Sie die Taste Source, um sich das Quellenmenü anzeigen zu lassen
Appuyez sur le bouton Source pour afficher le menu Source
Premiere il pulsante Source per visualizzare il menu Sorgente
Tryk på Source-knappen (kilde) for se kilder
Druk op de Source-knop om het bronmenu weer te geven

5 Turn and press Select dial to switch between (A) DAB radio, (B) FM radio, (C) Bluetooth and (D) Auxiliary input (See "Choose Source" for more information)
Drehen und drücken Sie den Drehkopf Select, um zwischen (A) DAB-Radio, (B) UKW-Radio, (C) Bluetooth und (D) Zusatz Eingang umzuschalten (weitere Informationen siehe Abschnitt "Quelle auswählen")
Tournez et appuyez sur le bouton Select pour basculer entre (A) la radio DAB, (B) la radio FM, (C) Bluetooth et (D) l'entrée auxiliaire (reportez-vous à la section 5 de l'écion de la source pour plus d'informations).
Ruotare e premere la manopola Select per commutare tra radio (A) DAB, (B) radio FM, (C) Bluetooth e (D) l'ingresso ausiliario (per maggiori informazioni si veda il paragrafo "Selezione della sorgente")
Houd Select-knappen inne for veksle mellom (A) DAB-radio, (B) FM-radio, (C) Bluetooth og (D) inngang for tilbehør (se avsnittet "Velg kilde" for mer informasjon).
Draai aan de Select-knop om de schakelen tussen (A) DAB-radio, (B) FM-radio, (C) Bluetooth en de (D) aux-ingang (zie de paragraaf "Bron kiezen" voor meer informatie)

Volume Select
DAB Radio
A B C D

Set and recall presets
1 2 3 4+
Speichergröße einstellen
Paramètres et rappelez des préréceptions
Impostazione e richiamo delle stazioni preselezionabili
Voorkeuzestations instellen en kiezen
Angi og hente frem forvalg

Turn and press to select menu options. If listening to content, turn to adjust the volume.
Drehen und drücken Sie diesen Schalter, um Menüoptionen auszuwählen.
Wenn Sie Inhalte hören, drehen Sie den Schalter zum Einstellen der Lautstärke.
Tournez et appuyez pour sélectionner les options de menu. Pendant la lecture de contenu, tournez et appuyez pour régler le volume.
Manopola da ruotare e premere per regolare il volume
Tryk for bytte radiostasjon
Indrukken om van radiostation te veranderen

4 Press Source button to display Source menu
Drücken Sie die Taste Source, um sich das Quellenmenü anzeigen zu lassen
Appuyez sur le bouton Source pour afficher le menu Source
Premiere il pulsante Source per visualizzare il menu Sorgente
Tryk på Source-knappen (kilde) for se kilder
Druk op de Source-knop om het bronmenu weer te geven

5 Turn and press Select dial to switch between (A) DAB radio, (B) FM radio, (C) Bluetooth and (D) Auxiliary input (See "Choose Source" for more information)
Drehen und drücken Sie den Drehkopf Select, um zwischen (A) DAB-Radio, (B) UKW-Radio, (C) Bluetooth und (D) Zusatz Eingang umzuschalten (weitere Informationen siehe Abschnitt "Quelle auswählen")
Tournez et appuyez sur le bouton Select pour basculer entre (A) la radio DAB, (B) la radio FM, (C) Bluetooth et (D) l'entrée auxiliaire (reportez-vous à la section 5 de l'écion de la source pour plus d'informations).
Ruotare e premere la manopola Select per commutare tra radio (A) DAB, (B) radio FM, (C) Bluetooth e (D) l'ingresso ausiliario (per maggiori informazioni si veda il paragrafo "Selezione della sorgente")
Houd Select-knappen inne for veksle mellom (A) DAB-radio, (B) FM-radio, (C) Bluetooth og (D) inngang for tilbehør (se avsnittet "Velg kilde" for mer informasjon).
Draai aan de Select-knop om de schakelen tussen (A) DAB-radio, (B) FM-radio, (C) Bluetooth en de (D) aux-ingang (zie de paragraaf "Bron kiezen" voor meer informatie)

Volume Select
DAB Radio
A B C D

(A) DAB radio
Station list
BBC Radio 1 Xtra
BBC Radio 1
BBC Radio 2
BBC Radio 3
BBC Radio 4
BBC Radio 5 Live
BBC Radio 6 Music
Change digital radio station
Digitaliserender Wechseln • Changerement de station de radio numérique • Modifica stazione radio digitale • Byte digitale
one radio digitale • Van digitaal radiostation veranderen

(B) FM radio
Seek to next station
Nächsten Sender suchen • Sintonisation manuelle
Manuell einstellen • Sintonisation manuelle
Handmatig afstemmen
Het volgende station zoeken
3sec
Volume Select

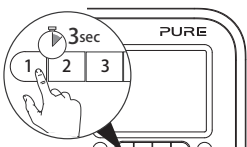
(C) Bluetooth
Bluetooth device name
Pure Elan
The passcode is required if pairing with a Bluetooth device
Koppel met een Bluetooth-apparaat • Le code d'accès est nécessaire si n'est pas avec un dispositif Bluetooth
Accoppiare con un dispositivo Bluetooth • Passordet hvis par med en Bluetooth-enhet • Koppel met en Bluetooth-apparaat
een Bluetooth-apparaat

(D) Auxiliary input
Plug in 3.5mm cable
Stecken Sie das 3.5 mm Kabel ein • Branchez un câble de 3.5mm • Steek de 3.5mm kabel in
Sett in 3.5mm kabel

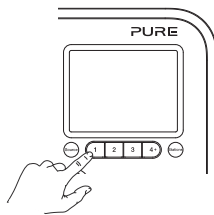
Presets

Preset 1-3

Speicherplatz 1-3 • Pr é s é l e c t i o n 1-3 • Proselezione 1-3 • Forvalg 1-3 • Keuzestations 1-3



Store
Store • Acheter •
Memorizza •
Butik • Opslaan

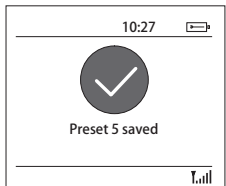
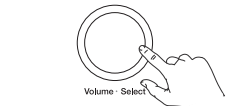
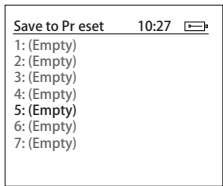


Select
Senderwahl •
S é l e c t i o n n e r •
Seleziona • V æ l g •
Selecteren

Preset 4-20

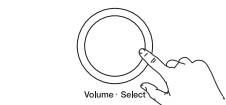
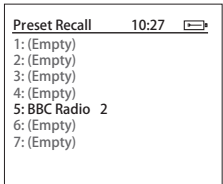
Speicherplatz 4-20 • Pr é s é l e c t i o n 4-20 • Proselezione 4-20 • Forvalg 4-20 • Keuzestations 4-20

Store
Speichern • Enregistrer • Memorizzazione • Lagre • Opslaan



Select

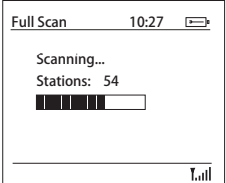
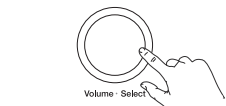
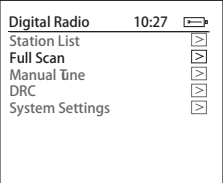
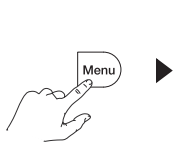
Select- • S é l e c t i o n n e r • Seleziona • Velg • Selecteren



Digital radio settings

Autotune

Syntonsisation automatique • Sintonizzazione automatica



Warranty information

Pure International Limited warrants to the end user that this product will be free from defects in materials and workmanship in the course of normal use for a period of three years from the date of purchase. This guarantee covers breakdowns due to manufacturing or design faults; it does not apply in cases such as accidental damage, however caused, wear and tear, negligence, adjustment, modification or repair not authorised by us. Please visit www.pure.com/register to register your product with us. Should you have a problem with your unit please contact your supplier or contact Pure Support at the address shown on the rear of this manual.

Approvals

CE marked. Hereby, Pure International Limited declares that this radio model Elan BT3 is in compliance with the essential requirements of RED 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address <http://www.pure.com/about/red>

Specifications

Radio Digital (DAB/DAB+) and FM radio. Frequencies Digital Band III 174 – 240 MHz, FM 87.5-108 MHz (with RDS). Bluetooth, Frequency range: 2402 < 2480 MHz, Maximum power: 5.52 dBm (EIRP). A2DP support. Display 2.8", 320 x 240, TFT colour display. Software version: 1A1. Speaker 3" full range driver, 2 Watts output. Input connectors 6 V DC power adapter socket (adapter supplied). Output connectors 3.5mm stereo headphone socket.

"Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction and need user reset to recover sometimes."

Alarms and timers

Set an alarm

Einstellen eines alarms • Programmation d' une alarme • Impostazione della sveglia • Indstilling af en alarm • Een wekker instellen

- 1 Press Menu and turn and press Select dial to select 'System Settings'

Dr ü cken Sie Men ü und drehen und dr ü cken Sie den Select-Drehknopf, um "Systemeinstellungen" auszuw ählen.
Tournez et appuyez sur le bouton Select pour s électionner "Alarme".
Ruotare e premere la manopola Select per selezionare "Sveglia".
Drei og trykk p å Select-knappen for å velge "Alarm".
Draai aan de Select-knop en druk er op om "Wekker" te selecteren.

- 2 Turn and press Select dial to select 'Alarm'

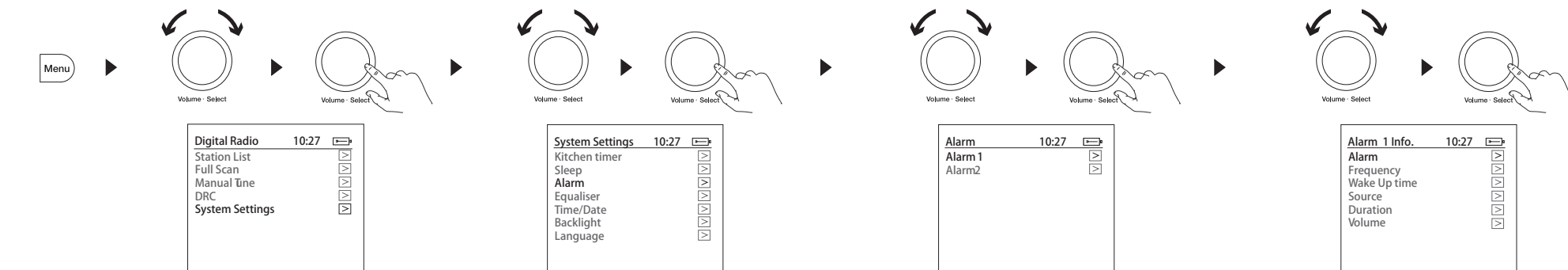
Drehen und dr ü cken Sie den Drehknopf Select, um "Alarm" auszuw ählen.
Tournez et appuyez sur le bouton Select pour s électionner "Alarme".
Ruotare e premere la manopola Select per selezionare "Sveglia".
Drei og trykk p å Select-knappen for å velge "Alarm".
Draai aan de Select-knop en druk er op om "Wekker" te selecteren.

- 3 Turn and press Select dial to select 'Alarm 1' or 'Alarm 2'

Drehen und dr ü cken Sie den Drehknopf Select, um "Alarm 1" oder "Alarm 2" auszuw ählen.
Tournez et appuyez sur le bouton Select pour s électionner "Alarme 1" ou "Alarme 2".
Ruotare e premere la manopola Select per selezionare "Sveglia 1" o "Sveglia 2".
Drei og trykk p å Select-knappen for å velge "Alarm 1" eller "Alarm 2".
Draai aan de Select-knop en druk er op om "Wekker 1" of "Wekker 2" te selecteren.

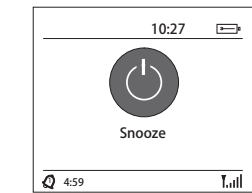
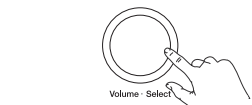
- 4 Turn and press the Select dial to adjust an alarm setting

Drehen und dr ü cken Sie den Drehknopf Select, um die Alarminstellung anzupassen.
Tournez et appuyez sur le bouton Select pour régler une alarme.
Ruotare e premere la manopola Select per modificare le impostazioni della sveglia.
Drei og trykk p å Select-knappen for å justere en alarminstilling.
Draai aan de Select-knop en druk erop om een wekkerinstelling te kiezen.



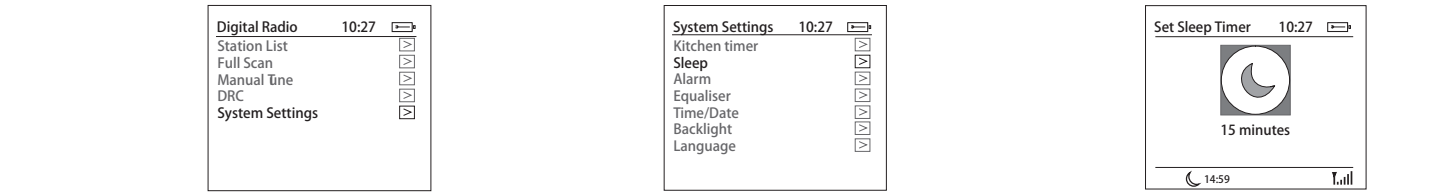
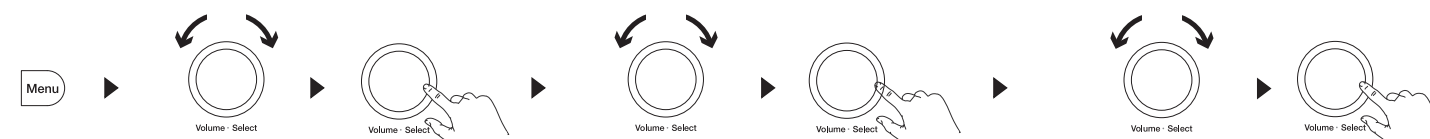
Snooze an alarm

Alarm vor ü bergehend stummschalten • R é p é tition d' une alarme • Ripetizione di una sveglia • Sette p å slumring • Snooze wekker



Set sleep timer

Sleep-Timer einstellen • R é glage de la minuterie de mode sommeil • Impostazione del timer di autospegnimento • Sett sovetid • Slaaptimer instellen



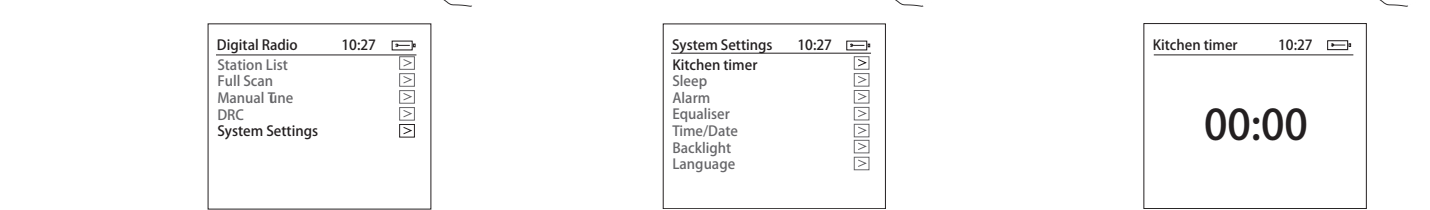
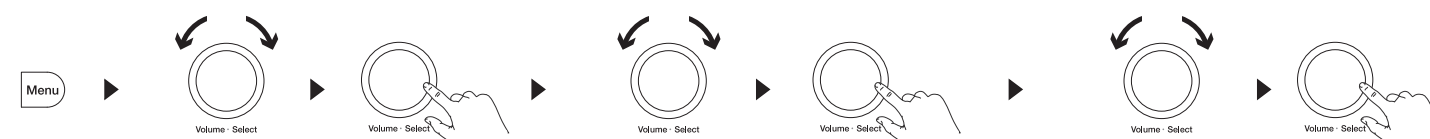
Cancel an alarm

Alarm abstellen • Annulation d' une alarme • Annullamento di una sveglia • Avbryte en alarm • Een wekker annuleren



Set kitchen timer

K ü chen-Timer einstellen • R é glage du minuteur de cuisine • Impostazione del timer da cucina • Stille inn kjøkkenur • Keukenwekker instellen



Informations sur la garantie

Pure International Limited garantit à l' utilisateur final que le produit est exempt de défauts de matière et de main-d' œuvre dans le cadre d' une utilisation normale, pour une période de trois ans à compter de la date d' achat. Cette garantie couvre les pannes dues à un défaut de conception ou de fabrication; elle n' est pas applicable aux dommages accidentels, quelle qu' en soit la cause, à l' usure normale du produit, ainsi qu' à tous les dommages dus à négligence et aux interventions, modifications ou réparations effectuées sans notre autorisation. Connectez-vous sur www.pure.com/register pour enregistrer votre produit. Pour tout problème, veuillez vous adresser à votre revendeur ou prendre contact avec l' assistance technique de Pure, à l' adresse indiquée au dos du produit. Utilisez le produit. Si vous avez besoin de retourner votre article, veuillez le renvoyer dans son emballage d' origine et n' oubliez pas de retourner également tous les éléments/accessoires. Nous nous réservons le droit de refuser tout article retourné qui serait incomplet ou mal emballé.

Informazioni sulla garanzia

Pure International Limited garantisce all' utente finale che questo prodotto, usato normalmente, non presenterà difetti di materiale e manodopera per un periodo di tre anni dalla data di acquisto. Questa garanzia copre i guasti dovuti ad anomalie di fabbricazione o progettazione; non si applica in caso di danni accidentali di qualunque tipo, dovuti a usura e negligenza o a interventi di regolazione, modifica o riparazione non autorizzati da noi. Per registrare la vostra autorizzazione, modificare o riparare il prodotto, accedere alla pagina web www.pure.com/register. Qualora si dovessero presentare problemi relativi all' apparecchio, rivolgersi al rivenditore oppure contattare l' assistenza Pure all' indirizzo riportato sul retro del manuale.

Garantiinformasjon

Pure International Limited garanterer overfor sluttbrukeren at dette produktet er fritt for materialer og utførelse ved normal bruk i en periode på tre år fra kjøpsdato. Garantien dekker havari som følge av produksjons- eller konstruksjonsfeil. Garantien gjelder ikke tilfelle skader, uansett årsak, slitasje, misbruk, justering, endring eller reparasjon, noe som vil ikke har gitt tillatelse. Gå til www.pure.com/register for å registrere produktet hos oss. Hvis du har problemer med enheten, kan du kontakte leverandøren eller Pure Support på adressen som er oppgitt på baksiden av håndboken.

Garantie-informatie

Pure International Limited garandeert de eindgebruiker dat dit product voor een periode van drie jaar na aankoopdatum vrij van defecten in materiaal en werk is bij normaal gebruik. Deze garantie dekt mankementen die worden veroorzaakt door fouten in de productie of het ontwerp; deze is niet van toepassing voor schade door ongelukken, ongeacht hoe deze is veroorzaakt, voor slijtage en schade door nalatigheid, en voor aanpassingen, wijzigingen of reparaties die niet door ons zijn goedgekeurd. Ga naar www.pure.com/register om het product bij ons te registreren. Mocht u problemen met uw unit ondervinden, dan neemt u contact op met de leverancier of met Pure Support via het adres dat op de achterkant van deze handleiding staat vermeld.

